

NATIONALRAT CONSEIL NATIONAL CONSIGLIO NATIONALE

Nr. N° N Datum: Date : Data :

| | Art des Vorstosses: | Type d'intervention : | Tipo d'intervento : |
|---------------|-----------------------------|--------------------------|-------------------------|
| \subset | Parlamentarische Initiative | Initiative parlementaire | Iniziativa parlamentare |
| (| Motion | Motion | Mozione |
| \subset | Postulat | Postulat | Postulato |
| \subset | Interpellation | Interpellation | Interpellanza |
| \subset | Dringliche Interpellation | Interpellation urgente | Interpellanza urgente |
| \subset | Anfrage | Question | Interrogazione |
| \subset | Dringliche Anfrage | Question urgente | Interrogazione urgente |
| $\overline{}$ | Fragestunde | Heure des questions | Ora delle domande |

Bitte unterzeichnetes Original dem Ratssekretariat abgeben und den Text zusätzlich via Email weiterleiten (zs.kanzlei@pd.admin.ch).
Déposer l'original signé auprès du secrétariat du Conseil et, en plus, envoyer le texte par messagerie électronique (zs.kanzlei@pd.admin.ch).
Vi preghlamo di consegnare l'originale firmato alla Segreteria del Consiglio e di inviare il testo tramite messaggeria elettronica (zs.kanzlei@pd.admin.ch).

| Urhebe | r/in - Auteur - Autore | Unterschrift - Signature - Firma | | | |
|----------|---|----------------------------------|--|--|--|
| Somma | ruga Carlo | | | | |
| Titel | (deutsch) | 10 | | | |
| Titue | (François) | | | | |
| Titre | (français) | | | | |
| Droitede | s paysans: Pour un engagement complet de la Suisse au | Conseil des droits de l'Homme | | | |
| | , | | | | |
| Titolo | (italiano) | | | | |
| | | | | | |

Text/Begründung - Texte/Développement - Testo/Motivazione

2398 / 2400

Texte

Le Conseil fédéral est appelé à soutenir le processus en cours au Conseil des Droits de l'Homme relatif aux droits des paysans et des personnes vivant en milieu rural. Il lui est demandé de faire suite aux six recommandations de "l'étude finale du Comité consultatif du Conseil des droits de l'homme sur la promotion des droits des paysans et des autres personnes travaillant dans des zones rurales" (A/HRC/AC/8/6) notamment l'élaboration d'un nouvel instrument international relatif aux droits des paysans et des autres personnes travaillant dans des zones rurales et la création d'un nouveau mandat au titre de procédures spéciales.

Développement

Pendant près de 10 ans, des organisations paysannes ont fait un travail d'enquête sur le terrain pour répertorier les différentes violations que subissaient les paysannes et les paysans et les conséquences que celles-ci pouvaient avoir sur l'existence du monde paysan et sur la production de denrées alimentaires. Forts de ces constats, ils ont travaillé sur l'identification des différents aspects liés aux droits humains qui touchent les paysannes et les paysans et sont arrivés à la conclusion qu'une meilleure protection était indispensable et qu'un nouvel instrument juridique international pouvait apporter une réponse concrète à cette demande. C'est en

Mitunterzeichner: Die aktuelle Liste ist gedruckt verfügber im Ratssaal (Session) und im Zentralen Sekretariat. Elektronisch: auf den PCs, welche für Ratsmitglieder zugänglich sind. Cosignataires: La liste actuelle imprimée est disponible dans la salle du conseil (session) et au secrétariat central; électronique: sur les PC à disposition des parlementaires. Cofirmatari: La liste attuale è disponibile nelle sale dei Consigli, presso la Segreteria centrale e su ogni computer a disposizione dei parlamentari.

BUNDESKANZLEI: Dienstvermerk - Indications de service

| Zuteilung | EDA | EDI | EJPD | VBS | EFD | EVD | UVEK | BK | Datum |
|----------------|-----------------|------------------|----------------|------------------|-----------------|--------|------|----|-------|
| Original | | | | | | | | | Visum |
| Kopie | | | | | | | | | |
| Verteilung: BR | , BK, VK (2), G | S, BK, Ba (2), V | erbindungsleut | e, Sekretariat P | D, Parteisekret | ariate | | | |

mars 2010 que les membres du Comité consultatif du Conseil des droits de l'homme des Nations Unies interpellé par les mouvements paysans et mandaté par le Conseil des droits de l'homme, ont publié un rapport sur la discrimination dans le contexte du droit à l'alimentation. Les moyens de mieux protéger les droits des paysans et des paysannes aux Nations Unies sont alors présenté. Suite à la présentation de cette étude, le Conseil des droits de l'homme a demandé au Comité consultatif de rédiger une étude dans le but d'identifier les meilleurs moyens de mieux protéger les droits des familles paysannes et les autres personnes travaillant en milieu rural. La version finale de cette étude a été présentée au Conseil des droits de l'homme en mars 2012. Elle propose plusieurs voies pour améliorer la protection de ces droits: au delà du fait qu'il faut en premier lieu appliquer les normes internationales existantes et identifier les lacunes dans le droit international ayant trait aux droits humains, l'étude confirme la nécessité de mettre en place un nouvel instrument légal

| Mitunterzeichnende - C | Cosignataires - Confirmatari | 3- | 12.12.2011 |
|------------------------|------------------------------|------------------|------------------|
| Aebi Andreas | Bugnot | Fischer Roland | Grunder |
| Aebischer Matthias | Bulliard | Flach | Gschwind |
| Aeschi Thomas | Buttet | Flückiger Sylvia | Guhl |
| Allemann | Candinas | Fluri | Gysi |
| Amarelle | Carobbio Guscetti | Français | Hadorn |
| Amaudruz | Caroni | Frehner | Halled |
| Amherd | Cassis | Freysinger | Hardegger |
| Amstutz | Chevalley | Fridez | Hassier / Cell 2 |
| Aubert | Chopard-Acklin | Galladé | Hausammann |
| Baader Caspar | Darbellay | Gasche | Heer |
| Badran Jacqueline | de Buman | Gasser | Heim |
| Barthassat Sonth | de Courten | Gelssbühler | Hess Lorenz |
| Bäumle | Derder | Germanier | Hiltpold |
| Bertschy K Bruw | Egloff | Giezendanner | Hodgers |
| Binder | Eichenberger | Gilli | Huber |
| Birrer-Heimo | Estermann | Girod | Humbel |
| Blocher | Fässler Daniel | Glanzmann | Hurter Thomas |
| Böhni | Fässler Hildegard | 6 Giättli N.50 | Hutter Markus |
| Borer | Favre Laurent | Gműr | Ineichen |
| Bortoluzzi | Fehr Hans | Gössi | Ingold A MAR |
| Bourgeois | Fehr Hans-Jürg 4 | Graf Maya | Jans |
| Brand | Fehr Jacqueline | Graf-Lilscher | Joder MMM |
| Brunner | Feller | Grin Con | John-Calame |
| Büchel Roland | Feri Yvonne | Gross Andreas | Jositsch |
| Büchler Jakob | Fiala | Grossen Jürg | Kaufmann |

| Mitunterzeichnende - Co | signataires - Confirmatari | -4- | 12.12.2011 |
|-------------------------|----------------------------|---------------------|-----------------|
| Keller Peter | Müller Philipp | Reimann Maximilian | Stamm |
| Kessler | Müller Thomas | Reynard 77. A | Steiert |
| Kiener Nellen | l Müller Walter | Ribaux | Streiff |
| Killer Hans | Müller-Altermatt | Rickli Natalie | Teuscher |
| Knecht | Müri | Riklin Kathy | Thorens Gournaz |
| Landolt | Naef NCH | Rime | Tornare |
| Lehmann 1/ | Neirynck | Ritter | Tschäppät |
| Leuenberger-Geneve, | Nidegger | Romano | Tschümperlin |
| Leutenegger Filippo | Nordmann / | Rossini S | van Singer |
| Leutenegger Oberholzer | Noser | Rösti | Veillon |
| Levrat January | Nussbaumer | Roth-Bernasconi | Vischer Danlel |
| _ohr | Pantani | | Vitali |
| -üscher | Pardinl O WWW | MRytz Lnh | - Vogler |
| ustenberger | Parmelln | Schelbert | von Graffenried |
| Maier Thomas | Pelli | Schenker Silvia | von Siebenthal/ |
| Naire Jacques-André | Perrin | Schläfli | Voruz W, |
| Nalama | Pezzatti | Schmid-Federer | Walter |
| farkwalder | Pfister Gerhard | Schneeberger | Wandfluh |
| 1arra | Pieren | Schneider-Schneiter | Wasserfallen |
| leier-Schatz | Piller Carrard V/100 | Schwaab Sch | Weihel |
| loret | Poggia | Schwander | Wermuth (WMW) |
| lörgeli | Quadranti | V Semadeni | Wobmann |
| oser Mich 174 | Quadri | Sommaruga Carlo | Wyss Ursula |
| üller Gèri | Regazzi | Spuhler | Ziörjen |
| üller Leo | Reimann Lukes | Stahl | Zupplger |